

Psa

Chapter 132

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת זְכוֹר- יְהוָה לְדָוִד אֵת כָּל- עֲנוֹתָיו: 1
그-의-고난-을 모든 을 다윗-을 여호와 기억하소서 올라감-의 노래
[H3605](#) [H0853](#) [H1732](#) [H3068](#) [H2142](#)

성전에 올라가는 노래 여호와여 다윗을 위하여 그의 모든 근심한 것을 기억하소서

אֲשֶׁר גָּשַׁב לַיהוָה נְדָר שָׁבַע לְאֲבִיר יַעֲקֹב: 2
여호와-에게 맹세하였도다 여호와-에게 서원하였도다 전능자-에게 야곱-의 그-가
[H33290](#) [H0046](#) [H5087](#) [H3068](#) [H7650](#)

저가 여호와께 맹세하며 야곱의 전능자에게 서원하기를

אִם- אָבָא בְּאֶהָל בֵּיתִי אִם- אֶעֱלֶה עַל- עֲרֶשׁ יְצוּעֵי: 3
만일 들어가면 장막-에 나-의-집-의 만일 오르면 위-에 침상 나-의-자리-에
[H6210](#) [H5927](#) [H0168](#) [H0935](#)

내가 실로 나의 거하는 장막에 들어가지 아니하며 내 침상에 오르지 아니하며

אִם- אֶתֵּן שְׁנַת לְעֵינַי לְעַפְעָפִי תַּנּוּמָה: 4
만일 주면 잠-을 나-의-눈-에 내-의-눈꺼풀-에 졸음-을
[H8572](#) [H6079](#) [H8153](#) [H5414](#)

내 눈으로 잠들게 아니하며 내 눈꺼풀로 졸게 아니하기를

עַד- אֲמַצָּא מְקוֹם לַיהוָה מִשְׁכָּנֹת לְאֲבִיר יַעֲקֹב: 5
까지 곳-을 찾으리라 여호와-를-위한 처소들-을 전능자-를-위한 야곱-의
[H3290](#) [H0046](#) [H4908](#) [H3068](#) [H4725](#) [H4672](#) [H5704](#)

여호와의 처소 곧 야곱의 전능자의 성막을 발견하기까지 하리라 하였나이다

הֲנֵה- שָׁמַעְנוּהָ בְּאֶבְרָתָהּ מָצְאוּהָ בְּשָׂדֵי- יַעֲרֵ: 6
보라 들었도다-그것-을 에브라다-에서 찾았도다-그것-을 들판-에서 야알
[H4672](#) [H0672](#) [H8085](#) [H2009](#)

우리가 그것이 에브라다에 있다 함을 들었더니 나무 밭에서 찾았도다

נִבְּוָה לְמִשְׁכְּנוֹתָיו נִשְׁתַּחֲוֶה לְתַרְם רַגְלָיו: 7
가자 그-의-처소들-에 경배하자 발판-에 그-의-발-의
[H7272](#) [H1916](#) [H7812](#) [H4908](#) [H0935](#)

우리가 그의 성막에 들어가서 그 발등상 앞에서 경배하리다

קוּמָה יְהוָה לְמִנּוּחֹתָיָהּ וְאַרְוֶן אֶתָּה עֲזָרָ: 8
일어나소서 여호와 당신-의-안식처-에 그리고-퀘 당신-과 당신-의-능력-의
[H5797](#) [H0727](#) [H4496](#) [H3068](#)

여호와여 일어나사 주의 권능의 퀘와 함께 평안한 곳으로 들어가소서

כַּהֲנֵי יִלְבְּשוּ- צַדִּיק וַחֲסִידֶיךָ יִרְגְּנוּ: 9
당신-의-제사장들-은 의-를 입을지어다 기뻐-외칠지어다 그리고-당신-의-경건한-자들-은
[H6664](#) [H3847](#) [H3548](#)

주의 제사장들은 의를 입고 주의 성도들은 즐거이 외칠지어다

10 מְשִׁיחָּךְ : מְשִׁיחָּךְ : 당신-의-기름부음-받은-자-의
 פָּנָיְךָ 얼굴-을
 תְּלִיחֵךְ 돌리지-마소서
 אֵל-אֵל-아니
 עֲבָדְךָ 당신-의-종-을
 דָּוִד 다윗
 בְּעִבּוּרֵךְ 위하여
 H4899 H6440 H7725 H0408 H5650 H1732 H5668

주의 종 다윗을 위하여 주의 기름 받은 자의 얼굴을 물리치지 마옵소서

11 כְּמִנְיָךְ 너-의-몸-의
 מִפְּרֵי 열매-에서
 מְנַנְהָ 그것-에서
 יִשׁוּב 돌이키시리라
 לֹא-אֵמֶתְךָ 아니 진리
 לְדָוִד 다윗-에게
 וְיְהוָה 여호와-께서
 נִשְׁבַּע-מָנְשָׁה 맹세하셨도다
 H0990 H6529 H7725 H3808 H0571 H1732 H3068 H7650

אֲשִׁיתְּךָ : לְךָ : 너-에게
 לְכֶסֶף-וְעֵץ 보좌-위-에
 אֲשִׁיתְּךָ 놓으리라
 H3678 H7896

여호와께서 다윗에게 성실히 맹세하셨으니 변치 아니하실지라 이르시기를 네 몸의 소생을 네 위에 돌지라

12 אֲלֻמָּדָם 가르치리라-그들-을
 זוּ 이것-을
 וְעֵדוּתֵי 그리고-나-의-증거들-을
 בְּרִיתֵי 나-의-언약-을
 וּבְנֵיךָ 너-의-아들들-이
 יִשְׁמְרוּ 지키면
 אִם-만일
 H3925 H2090 H7725 H1285 H1732 H8104

לְךָ : 너-에게
 לְכֶסֶף-וְעֵץ 보좌-위-에
 יִשְׁבּוּ 앉으리라
 עַד 그리고-영원히
 עַד-עַד 영원히
 בְּנֵיהֶם 그들-의-아들들-도
 נִם-또한
 H3678 H3427 H5703 H5703 H1571

네 자손이 내 언약과 저희에게 교훈하는 내 증거를 지킬진대 저희 후손도 영원히 네 위에 앉으리라 하셨도다

13 לְךָ : 그-에게
 לְמוֹשֵׁב 거처-로
 אֲנִי 원하셨도다-그것-을
 בְּצִיּוֹן 시온-을
 וְיְהוָה 여호와-께서
 בָּתֵּר 택하셨도다
 כִּי-이
 H4186 H0183 H6726 H3068 H0977

여호와께서 시온을 택하시고 자기 거처를 삼고자 하여 이르시기를

14 אֲוִתֶּיךָ : 원하였도다-그것-을
 כִּי-이
 אֲשַׁבּ ג거하리라
 פֶּה-여기-에서
 עַד 그리고-영원히
 עַד-עַד 영원히
 מְנוּחָתִי 나-의-안식처-이로다
 זֹאת-이
 H0183 H3427 H6311 H5703 H5703 H4496 H2063

이는 나의 영원히 쉴 곳이라 내가 여기 거할 것은 이를 원하였음이로다

15 לְחֶם : 빵-으로
 אֲשַׁבֵּעַ 배부르게-하리라
 אֲבִיּוֹנֵיהֶם 그-의-가난한-자들-을
 אֲכַרְךָ 축복하리라
 קָרַד 반드시
 צִידָה 그-의-양식-을
 H3899 H7646 H0034 H1288 H1288

내가 이 성의 식료품에 풍족히 복을 주고 양식으로 그 빈민을 만족케 하리로다

16 וְרִנְנוּ : 기뻐-외치리라
 רָגַן 반드시
 וְחֲסִידֵיהֶם 그리고-그-의-경건한-자들-은
 יִשַׁע 구원-을
 אֲלֵכֶיךָ 입히리라
 וְכַהֲנָיִךְ 그리고-그-의-제사장들-을
 H7444 H2623 H3468 H3847 H3548

내가 그 제사장들에게 구원으로 입히리니 그 성도들은 즐거움으로 외치리로다

17 לְמִשְׁחֵי : 나-의-기름부음-받은-자-에게
 דָּגְרֵךְ 등-을
 עָרַכְתִּי 마련하였도다
 לְדָוִד 다윗-에게
 קָרַן 뿔-을
 אֲצַמְיָה 자라게-하리라
 שָׁם 거기-에서
 H4899 H1732 H6779 H8033

내가 거기서 다윗에게 뿔이 나게 할 것이라 내가 내 기름 부은 자를 위하여 등을 예비하였도다

18 נְזָרוֹ : 그-의-면류관-이
 וְצִיָּן 빛나리라
 וְעֵלְיוֹ 그리고-그-위-에
 בְּשֵׁת 수치-를
 אֲלֵכֶיךָ 입히리라
 אֲוִבָיו 그-의-원수들-을
 H5145 H1322 H3847 H0341

내가 저의 원수에게는 수치로 입히고 저에게는 면류관이 빛나게 하리라 하셨도다